

غدد: ۶۸ - جلد: ۶ (نسخه سی) ♦ | غروشدرد (رمضان ۱۳۴۴ - مارث ۱۹۲۶)

مرکز توزیعی:

باب عالی جاده ننده
(اتحاد تجارت)
کتابخانه سی ایله
(یکی توریکیه)
مطبعه سی



مجموعه

ذی القعدة
۳۳۸

علمی، ادبی، اجتماعی آیلر مجموعه در .
صاحبی، مدیری، محری: طاهر

اداره خانه سی:

باب عالیده
(یکی توریکیه)
مطبعه سی فوقنده کی
دائرة مخصوصه



هرسته تک برنجی وایکینجی آلی ایلقتدن اغتیاراً
اشرایطی: آیتنه قید اولونور. سنه لی اوزن ایکی نسخه
اولق اوزره پوسته اجرئیه برابر (۱۰۰)، آلی آیلغی (۵۰)
غروشدرد. ممالک اجنبیه ایچین ۵۰ و ۳۰ غروش علاوه سی لازمدر.

خلقه تک نفیسه حادم یازیلر مع الشکر قبول ونشر
غیر اشرایطی: اولونور. کونده ریله جک آثار اوقوناقلی
وختصرجه یازیلش اولمالیدر، کن یازیلردن شایان قبول
کوردولتر تاریخ میراسیله درج ایدلیر،

مجموعه سنک کچن سنه لره عائد ویک چوق معلومات مفیده بی حاوی اولان نسخه لری منتظماً دیکلیمش
واوزدرلرینه قالین بررقاقاق کچیریلدیرک مجلد کتاب حالته کتیریلشدر. خیرالانیس اولابیله جک
بونفیس کتابلردن برنجیسنک موجودی بیتمش ۸-۱۲ نجی نسخه لری پراکنده اولارق قالمشدر.
بهر نسخه سی ۱۰ غروشدرد. ۲، ۳، ۴، ۵، ۶، ۷، ۸، ۹، ۱۰، ۱۱، ۱۲، ۱۳، ۱۴، ۱۵، ۱۶، ۱۷، ۱۸، ۱۹، ۲۰، ۲۱، ۲۲، ۲۳، ۲۴، ۲۵، ۲۶، ۲۷، ۲۸، ۲۹، ۳۰، ۳۱، ۳۲، ۳۳، ۳۴، ۳۵، ۳۶، ۳۷، ۳۸، ۳۹، ۴۰، ۴۱، ۴۲، ۴۳، ۴۴، ۴۵، ۴۶، ۴۷، ۴۸، ۴۹، ۵۰، ۵۱، ۵۲، ۵۳، ۵۴، ۵۵، ۵۶، ۵۷، ۵۸، ۵۹، ۶۰، ۶۱، ۶۲، ۶۳، ۶۴، ۶۵، ۶۶، ۶۷، ۶۸، ۶۹، ۷۰، ۷۱، ۷۲، ۷۳، ۷۴، ۷۵، ۷۶، ۷۷، ۷۸، ۷۹، ۸۰، ۸۱، ۸۲، ۸۳، ۸۴، ۸۵، ۸۶، ۸۷، ۸۸، ۸۹، ۹۰، ۹۱، ۹۲، ۹۳، ۹۴، ۹۵، ۹۶، ۹۷، ۹۸، ۹۹، ۱۰۰ غروش کونده ریلدیکی صورتده هر دورت جلدی یولانیلر .
اداره خانه یه داخلدن ۳۰۰، خارجدن ۳۵۰ غروش کونده ریلدیکی صورتده هر دورت جلدی یولانیلر .

مجموعه

ایشته غیر واضح معلومات ایله مصرلی سیاح، مجهوله
دوغری آتیلمايه قرار ویردی : بونك ایچین
دیورک :

« بویکی واحه یی کشف ایتکه موفق اولدیغ
تقدیرده بونلرک مملکتیم ایچون فوق العاده اهمیت
کسب ایده جکندن امین ایدم. زیرا لیبا جولنك
شیمدی به قدر کشف ایدلماش مناطقه دخولی
تسهیل ایده جک برونك تأسیسه مدار اوله جقدی. »
حسنی بک دده صاحبلریله اوزون مذاکره دن
و کوفرا ده کی دوستلری نه و کنديسنك حرکتی نعمت
عظما تلقی ایدن متعصبانه اوداع دید کدن صکره
سکز سنه اول احا ایدیلن بر کاروانك تعقیب
ایتدیکی استقامته دوغری یورو مک اوزره حرکت
اسرینی ویردی .

حرارتك تحمل فرسا اولماسنه رغما کاروان بر
قاج کون دها ، کوندوز یورویشلری نه دوام
ایدیور . حسنی بک یول آرقه داشلری حقنه
باقکز نه دیور :

« بر سیاحت ائسانده ده وه جی باشلی باشنه
بر تدقیق و تتبع موضعی اولاییلیر . بر بدوینك
آته کوستردیکی علاقه قدر ، ده وه جی ده حیوانه
مربوطدر . صاحبی تخنی ایدرسه ده وه دها جسارته
یورور . علی الاکثر شریقلر ده ، چیرکین فقط
جسور حیوانك مزایای یادی ایدیلیلیر . مدح ، غریب
تعبیرات ایله یاییلیر ، ده وه ده بوندن خوشالانیر
کی کورونور .

ده وه جی حیوانی ، قوم اوزرنده کی آباق
ایزلرندن در حال طایر . بوندن باشقه عین اصول
ایله نسبتی تعیین ایده بیلیلیر . دها طوغروسو هر جنس
ده وه نك آباق ایزلرنده ، کنديسنی دیگرلرندن
تفریق ایتدیره جک خصوصیت واردر .
ده وه لرك نقل ایده جکی اشپانك ثقلی ۱۲۵

اولارق صحرای جدید قبرستانه کوتورولش
واوراده آغوش ترابه ، خایر . مغفرت رب و هابه
تودیع اولونمشدر . رحمة الله علیه رحمة واسعة .

تاریخ ارغالی :

کیتدی بقاملکنه جودت عرفانپناه
قارشچی چیقین اوکا لطف عمیم آله
مخطره فوتیدر : برغمه لی اولدی آه
۱۳۴۴

ظاهر

لیبا چوانده بویوک بر سیاحت

[کچن نسته دن مابعد و ختام]

حسنی بک کوفرا ده فضله طورده بیلمه سی
آنحجق سنوسی رؤساندن آلدینی (اعتمادنامه) لر
سایه سنده ایدی . کاروانی محتاج اولدینی استراحتی
کورد کدن صکره یوله چیقما یی دوشونیوردی . فقط
کونك برنده خبر آلدی که بر فرائسز هیئت سفریه سی
شیمدی به قدر کشف ایدیلمه مش وحسنی بک
تدقیق ایتک ایسته دیکی (سارا) قویوسنه اصل
اولمشدی . شو خبر بتون تصوراتی آلت اوست
ایتدی . مصرک جنوب غریب سنده کائن اولدینی
نك مهم بر صورتده روایت ایدیلن واحه یی بولق
امیدیه یولنی ده کیشدیرمه قرار ویردی .

انکلیز جغرافیاشناسلرندن (هاردینگ کینغ)
۱۹۱۳ سنه سنده نشر ایتدیکی « یرلیرک معلوماته
کوره لیبا چول » اسمنده کی اثرنده (کوفرا)
ایله (مرغا) آره سنده یا غمورلردن صوکر صوبی
و چنلری حاوی اولان (اووا) واحه سنك موجود
اولدینی سوبله یوردی .

دیگر طرفدن آلمان سیاحی (ژوستوس پرت)
طرفدن تنظیم ایدیلن خریطه ده (۲۱° ۵۱) و (۲۳° ۳)
همر ضارنده ، اسمسز ایکی واحه کوسترلمشدی .

سلسله‌سی مشاهده ایتدک . بر مدت صکره کونش اورتالغی پنبه ضیایه غرق ایتشدی . کاروانک کریسند قلوب، شیمدی به قدر موهوم ظن ایتدیکم طاغری تماشا به قویولدم . شو تماشا یابدیغ فدا کارلقارک، چکدیکم صیقیتیلرک مکافاتی ایدی . چونکه آرادییغی بولشدم : بو طاغرا مجهول واحه لردن برنجیسنه عائد وادیلرک ایلروسند کائن ایدی . نهایت (آرکنو) نك اسرارینه واقف اولاجقدم .

(آرکنو) سلسله‌سی مخروطی الشکل طاغلردن عبارت اولوب غایت منبت بر وادی بی حاویدی . بورالرده هیچ بر کوی یوقدر . یالکز سنه نك بر قسمند ، سورولرینی اوتلاتمغه کلن بدیلر کورولور . چول سا کنلری ، کچیدی طیقماق صورتیه حیوانلرینی وادی به قابایتلر . اوچ آی صو کراعودت ایتدکلری وقت سورولرینی بر اقدقلری وضعیتده بولورلر .

سلسله خیالک ، شمال - جنوب استقامتده ۱۶ کیلومتره بونجه امتداد ایتمه سنه مقابل شرق - غرب استقامتده ۱۹ کیلومترو اوزونلغی واردور . بو واحه نك اهمیتی فوق العاده در : شیمدی به قدر هیچ کیمسه چولک بو قسمند صو منبعلرینک موجودیتدن خبردار دکلندی و بو یوزدن بر هیئت علمیه ویا عسکریه چوله داخل اولامامشدی . برنجی واحه بی کشف ایتدیکندن طولانی فوق العاده متحس اولان حسنی بک ایکنجیسنی (اووانا) بی آرامایه تثب ایدیور . فقط نیسان آبنک صو کیدر . صیجاقلر بتون شدتیه حکمفرما . کاروان ینه کیجه یورویشلرینه باشلا یور :

« کیجه سیاحت ایتکده فوق العاده محسنت واردور . زیرا اصغری اوله رق اون ایکی ساعته یورولمق سزین یورونه بیلیر . بلا فاصله ۱۳ ویا ۱۴

الی ۱۵۰ کیلودر . لکن تجربه دیدده بر سیاح هر صباح یوکلری اوصورتیه تنظیم ایدرکه بر کون اول فضله یوک طاشیدان بر دوه نك ایتیه کونکی حموله سی خفیفله مش اولسون .

ممکن اولدینی زمان ، دوه لر اوت و آریا ایله بسله نیر . عکسی تقدیرده کونده ایکی دفعه ایکی آوچ طولوسی قورو خورما ویریلیر . وسطی اولارق هربری یکر می بش سنه قوللانیلیر ، قیمتلریده الی الی یوز دولاردور .

دوه نك قناعتکارلغی شایان حیرتدر . قیشین اون بش ، یازین اون ، اون ایکی کون صو ایچمک سزین یورویه بیلیر . یورغونلقدن بی تاب دوشوب یوله قالاچق اولورسه ، اضطراباته نهایت ویرمک ایچون صاحبی طرفندن کسلیر .

« بر کاروان صوسزلغه معروض قالدینی وقت رئیس اک ضعیف دوه لری کسیدرر . معدله رنده قالان اک اوافق صو قطره لری چیقاریلیر . باشقه چاره اولما نجه ، سیاحار بعض کره حیوانلرینک صیجاق قانلرینی ایچمکه قرار ویرلر . بومدهش ایچکی - که بر قضا زده نك تسکین حرارت ایچون ایچمک ایتسه دیکی ده کیز صویی کبی - حرارتی تشدید ایتکدن باشقه بر شینه یاراماز .

سیاحتک بو قسمند کاروان صوک درجه صیقیتی چکیور . کیجه لین شدتلی بر آياز ، کوندوزین بوغوجی بر صیجاق او درجه ده که یکر می درت ساعت ظرفده آنجق درت ساعت استراحت قابل اولورور . فقط شو یورغونلغک مکافاتی جوق کچمه دن الیه ایدی یور :

« بر صباح شفقندن براز اول ، مشکلاتیه قوم تپه لرینی کچد کدن صو کرا ، بزدن بره اوزاقده سیسک تمامیه ستر ایدمه دیکی وهیئت مجموعه سی اعتباریه ، اسکی دره بکی شاتولرینه بکزدین بر طاغ

ساعت یورودیکمز چوق واقع اولمشدی. (اووانا) ایله (أردی) آراسنده بيله ۶۴ کیلومترویی بردن ۱۴ بوجوق ساعتده قطع ایتشدک.

کوندوزک بوجیجی صیجاغندن صو کرا (یعنی بعدالزوال درت ایله آلتی آراسی) کاروان جر کته باشلار، آنجق طلوع شمسده توقف ایدردی. مشکل وقت کیجه ساعت اون ایله صباح بر آراسیدر. ایشته اوزمان انسانلر و حیوانلرک درمانسزلق زمانیدر. بو ساعتده؛ ایدی اویقو ایله اولوم قدر هیچ بر شیک شایان آرزو اولمادیغنی حس ایدیوردم.

آدیم آتمق همان همان عدیم الامکاندر. عزم واراده سنک بتون قوتیه، یورغونلق آرتدجه کسب شدت ایدن اویومق آرزوسنه قارشى انسانک مجادله ایتمه سی لازمدر.

کیجه یورویشنک محسناتی ایله محذوریده واردر. مثلا طاشلق اراضیدن مرور اثناسنده انسانلر و دده و له مدهش مشکلاته معروضدر. دیگر طرفدن، مهتابسز بر کیجه ده قوم تپه لرندن متشکل بر اراضیده بولونولدیغنی تقدیرده، یول غائب ایدیلیر.

زیرا قلاغوز طرفدن بوصله یرینه انتخاب اولونان و فوق الافق بونونان ییلدیز کوروله مز. فقط شرقده خفیف بر آیدیناق شفقک یاقین اولدیغنی خبر ورنجه، سیاح معجزه قیلندن، بتون قوتک تکرار احیا ایدیلدیکنی حس ایلر. دایرلرنده یکی بر کنجلاک قانی غلیان ایدر. غیرتک تراید ایتمه سیله یکیدن بر چوق کیلومترویلر قطع ایده یله جک حالدده اولدیغنی آکلار. حرارت واضطراب ساعتلرینک عودت ایتدیکنی خبر ورن کونش ایتدن کورو نتیجه قدر بلا فاصله یورور. در حال چادیرلر قورولور، پرچم خاشلانیر، یمک

یینیر ویا تیلیر. مولایی تعقیب ایدن اون بش، یکر می دقیقه ظرفده کاروان دهرین بر اویقویه دالمشدر. بویه جه چوق قیصه اولان حقیقی استراحت زمانی بحق استعمال ایدیلیر. درت ساعت صو کرا حرارتک شدتندن چادیرک ایچنده حضور وسکون زائل اولور.

بدویلرک کیجه لری نه صورتله بوعظیم ساحه لرده جهتلری تعیین ایتدکلرینه دائر حسنی بک شایان دقت بعض معلومات ویریور.

تعقیب ایدیلان استقامت جنوب-غرب ایدی. (قطب ییلدیزی) ده قلاغوزک آرقه سنده بولونویوردی. باشنی اوموزینه دوغری حرکت ایتدیروب ییلدیزی صاغ قولاغنک آرقه سنده بولنیدردی. جنوب استقامتده ده قولاغنی قطب ییلدیزینه وصل ایدن مخیل خطک استقامت مخرجه سنده دیگر برینلیدریده بش ویا آلتی دقیقه کوزدن قاجیرمایوردی. تکرار (دومیر قازیق) ه توجه ایدوب رصدینی یاپور ویکیدن دیگر بر ییلدیزی تعیین ایدیوردی. بویه جه قبه سمانک شرقدن غربه اولان ظاهری حرکتی نظر دقته آلیوردی. بو ایضاحات سایه سنده بر کاروانک چولده یولنی ناصیل شاشیروب هلاک اولاجنی آکلاشیلیر. یورغون وایقوسزلقدن بی تاب دوشن قلاغوز سمانک ظاهری حرکاتی اونوتوب عین ییلدیزه فضله باقه چق اولورسه، حس ایتمکسزین غربه دوغری اوزاقلاشیر. دیگر طرفدن غروبیدن اول، طلوعدن صو کرا ییلدیزلر کوروله مز. بناء علیه قلاغوزک نقطه استنادی قالماز. فقط حسنی بک بوصله سی ایله شو مشکلاتی برطرف ایدیوردی.

ایلاک مرحله دن صو کرا، بر صباح ساعت آلتیده، مصرلی سیاح افقده (اووانا) طاغلرینی مشاهده ایتدی و بر ساعت صو کرا ده طاغلرک

اسرارك حنى | اما هر آرقه ثولو قله ترك ايد يورم .
بن يالكز شوني سويليه يم كه عصر لردن بري زرافه ،
آفريقا نك بو قسمنده غائب اولمشدر . زيرا
ايصنر و خالى يرده ياشايامن . اك زياده نظر دقتي
جلب ايدن نقطه ، ده و در سمنك موجود اولما سيدر .
(اووانا) واحه سي آرتيستلرينك طانيدقلى
حيوانلر مياننده دده وده موجود اولسه ايدى
اونيده ترسيم ايدده جكلى بديهي ايدى . خالبو كه
ايكرى بويونلى حيوانلر كمنشأى آسيا اولسون ميلاد
عيسادن بش عصر اول آفريقا يه ادخال اولوندينى
قطعيأ معلومدر .

شو رسملر دهاى اول ياپيلمشدى ؟ يا خود
بوراسنى زرافه سورولرينك دولاشدينى ، دده و نك
هنوز كورونمده ديكي منبت بر منطقه ايكن چوله
تحول ايدده جك قدر تبدلات كورمش بر مملكت
ديهي مى قبول ايدده جكنر ؟ .

حسنى بلك صوردينى سؤاللى بر چوق
عالملر ايراد ايتمشدر . مع الا سف (اووانا)
واديسنده حضريات يايقم ايچون مصرلى سياحك
ندوققى ، نه ده وسائطى واردى . براز تحريات
يا مئس اولسه يدي اسكى دورلره عائد بر چوق اسايحه
و آلات بولايله جكدى .

صحراى كيرحقنده اليوم قبول ايدلمش اولان
بر فرضيه واردر : بيكرجه سنه اول بيوك چول
متعدد قومى بسلاين ، چوق نه رلى زنكين اراضى
ايدى . آنحق آرقه ثولوژى متخصلرينك تدقيقاتى
ايله فرضيه تأييد ويا نقص ايديله بيله جكدر .

(اووانا) دن ، فرانسه نك وسطى آفريقا
مستملكه ستنك حدودنده كا ئن (اردى) قويا سته
قدر اولان سياحت بيك مشكلات ايچريسندنه
اجرا ايديليور . بو مرحله ده ، كاروانك قلاغوزى
(۶۵) ياشنده طوبال بر بدوى ايدى كه يدي سنه دنبرى

اتكندده چا ديرينى قورمشدى .

سلسله نك هيئت مجموعه سى يوكسك وعمودى
قاله زلردن عبارتدر . قاعده لرنده ، روزكار ايله
قومك پارلا تدينى طاش و قبالر واردر . بوراده
صوغوق و طاتلى صوبى حاوى اولان طبيعى خزينه لر
موجوددر . منارلر ايچنده بولونان صومبلرلى
كونشك شعاعانه و تجره معروض دكلى .

(اركدنو) و (اووانا) واحه لرينك ديكر
مصر واحه لرندن فرقى طاعلق اواضيده بولونما سيدر .
تحت الارض صوبيريكتيلرى اوزرنده آلچق موقعلر
دكلدر .

(اووانا) ده حسنى بك ، سياحتك اكشاين
دقت كشفنى يادى : « بر يلى بكا واحه نك
قايلقلى اوزرنده حك ايدلمش اسرار انكيز
رسملردن بحث ايتمشدى . مواصلمزك آقشامى ،
ساعت سكره دوغرى ، او رسملرى بولمى ايچون
معيتمه بر قاچ آدم آله رقى يوله قويولدم .

بتون كيجه و صباح ساعت اونه قدر - نماز
وقتلى مستشا - بلا فاصله يورودك . پلاو ايله
چايدن عبارت برقه وه آلتيدن صوكرا ساعت درده
قدر ياتدق . اويانديقم زمان بر يلى بنى مشهور
قايلقلى كوتوردى : اولدقجه قابا ، فقط ماهرانه
ياپيلان رسملر ، آرسلان ، زرافه ، دده و قوشى
و مختلف جنس آتيلوپلرى ارانه ايد يوردى .
لكن دده و لردن هيچ اثر يوقدى . محكوكاتك
دهرينكى ۸ الى ۱۳ ميليمتردر . بعض خطوط ،
عصرلر ك تأثيرى آلتنده وضوحنى غائب ايتمشدى :-
بو رسملى كيم يادى ؟ ديه صوردم .

« - هيچ شهبه سز جنرك اثريدر . زيرا
بر انسان بونلرى يايمنه شيمدى مقتدر دكلدر . » ديدى
فى الحقيقه حوالينك حال حاضرده كى اهالىسى بو
آثارى ميدانه كتيره جك وضعيته دكلدر .

مخفىل مجموعه سى شىر باشلىرى:

حسن وعشق

شيخ قال مرحومك انكى اذبا عتيدة بك مرغون
اولان، يكي اديلمرترجه دى برشاه اترعد اولونان بو
بدىعه سى غايت شيس بر ضرور دى طبع ايدىلىش، سو كنده
مبتدع سحر آفرىنك مختصر بر ترجمه خالى علاوه اولوشىدور.
موجود نسخهلر آزالان حسن وعشق بوسته اجر تيله
فىثانى ۲۰ غروشدر.

هند ماصالارى

هندوستانك اساتدة سخنورانندن (غنايه الله خان
دهلوى) نك غايت بليغ و بركيك بر اسلوب ايله يازمىش
اولدېنى (بهار دانش) نامتده كى اترك ترجمه سىدر،
نامت كمال مرحومده بو اثرنى وقتيله يكه نمىش و بر
مقدارنى جرقيا ترجمه ايله نمىش، او ناتمام ترجمه ابو الضيا
كلياتى مياننده طبع ايدىلىشى. بوسفر كى ترجمه، مخفىل
صاحب طرفدىن ياپىلىش، كتابك مندرجاتى تلخيص
ايدىلىشك برابراضلىنده كى شاعرانه تصورات ساده بر
لان امجده محافظه ايدىله يلىدور.
شرق خيالاتيه كوره ترتيب اولوشىش مرقاقى حكايه لردن
متشكىل بر كليات ديك اولان بو اترك فىثانى ده بوسته
اجرتيله برابرا ۳۰ غروشدر.

هرايكىسك مركزى توبى: مخفىل مجموعه سى اداره خانه سىدر.
يكي اثرلر:

قازان توركلارى

قازان توركلرى نك سابق ملت مجلسى اعضاسىدن
وقازانده ييشمىش تورك ادبىاسىدن عبدالله بطلال
بك طرفدىن بو عنوان ايله بر اثر نىشردا مىلىدور.
مؤلف، « شو ائرى يازمقده كى مقصدلر مك
بريدىه قازان توركلركى، يا خاصه قازانلى كى تجله
طائىبق، « ديهرك موضوعه دائر بر فكر و برينور،
ساده و سه وىملى بر افاده ايله يازمىش اولان
بو كتابى قازانلر، داها اى طائىبق ايجون
مندرجاچىدن آيا بعض اقباسلىده بولونا جتير،
از جملة (بولتارابلى) ناميه يازمقده اولدىغىر سلسله
مقالانى داهاز ياده توبىق ايجون اورا يه عائد معلومات
ايله قازان عالم و مورخلردن شهاب الدين مرخانى يه
دائر اولان قىسملرى عينا خفته نقل ايدىلجىر.

چولده دولاشماشدى. مع مافيه هر كچه اون ايكي
ساعت يورود كدن سو كره ينه بيشه سى رنده
ايدى. حسنى بك دىيور ك.

« چولك خيرت افزا شو اولادى اولماسه ايدى
تسليمى نهايته ايرد يرمه يه حكيم. بويله اولمقله برابر
بر حقوق كرم اونك تردد ايدوب استقامتى ارادىغى
والله دن ياردېم نكه دىكنى كوردېم. »

آكلاشيلور كه عىت بر حقوق تهلكه كچير يور.
ازان جملة يورغو تلىق دن ني تاب دوشن بر قاج
ده وده كىليور. كاروانك آدملىرى صيرا ايله
قومك اوسته اوزا سوزلر، ياريم ساعت قدر
اويود قدن سو كرا سريغ آدمىلرله آرقداشلىرىنه
يشيور لردى.

« اويله بران كادى كه صومىز تماميله يىتمىدى.

چولك؛ كاروانمىزى حلاك ايتد كدن سو كرا

قومك ايجنه جسدلر مىزى كومهرك كىزلى ايكي
واحه نك سرىنى صاقلامق ايسه يوب ايسه مه دىككى
كندى كندىمه صور يوردېم. »

نهايت اون برىجى كون (اردى) اوادىسه
كلنىور دى. مديته قاورشيق ايجون بوزلرجه
كيلومترولىق داها بول يورومك لازم دى. لكن
« كويلر بر ريشه باقىن ائدى، بر لىلر ده قورقولا جق
كىسه لر دىكلى. (دارقور) اياقتك مىركىزى
(العىد) اراسنده كى بش يوز كيلومترولىق مراحله
قطع ايدىلوب شياخت اعلم اولون يور.

« بو ايكي شيرده كوردىكېم حسن قولده
بر صمىت مائال اولون يوردى كه بوده اوزانى
ديار لرده دولاشد قدن سو كرا اللهك ياردىمله
تون تصور لىرى قودن قعاه اىصال ايدوب مملكتيه
عودت ايدىنك قلىنى سويجه دولد يريوردى. »

احمد معرى

طاهر